

О.М. Бодянский

Летопись монастыря Густынского

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 304
ББК 60.5
О-11

О-11 **О.М. Бодянский**
Летопись монастыря Густынского / О.М. Бодянский – М.: Книга по Требованию, 2012. – 84 с.

ISBN 978-5-4241-6739-3

ISBN 978-5-4241-6739-3

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2012
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2012

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

т. д.! Безъ етѣхъ списковъ съ фундушныхъ грамотъ, сохраненныхъ намъ Густынской лѣтописью, исторія Густынскаго монастыря и происшедшихъ отъ него, Мгарскаго Лубевскаго и Подгорскаго Ладынскаго, осталась бы во многомъ загадочной и невѣрной. Доказательствомъ тому свѣдѣнія о нихъ, помѣщенные въ «Исторіи Россійской Іерархіи,» и «Матеріялахъ для статистики Россійской Имперіи (Сиб. 1841.),» которыя я нарочно, въ отдѣлѣ «Приложеній,» еообщаю для сравненія и исправленія каждому. Только послѣ изданія отдѣльныхъ описаній, лѣтописей, хроникъ и т. п. нашихъ монастырей, можемъ когда либо надѣяться получить вѣрную исторію нашей іерархіи.

За грамотами на основаніе монастырей слѣдуютъ тестаменты или духовныя двухъ Густынскихъ игуменовъ, Исаи Торскаго (1648 г.) и Авксентія Якимовича (1698), того самаго, «за благословеніемъ кобго и вся Кроника или Лѣтописецъ о нашемъ Россійскомъ народѣ,» съ вго «Лѣтописцемъ Густынскаго монастыря, списася іеромонахомъ онаго, Михаиломъ Павловичемъ Лосицкимъ, 1670, Августа 2 го дня.» Послѣдній (тестаментъ) писанъ тою же самою рукой, что и предыдущій, но уже не такъ твердою, обличающей въ писцѣ старца, и даже чернилами блѣднѣе прежнихъ. Фундуши же подъ буквами S, Z, И и I, рѣшительно другаго пера, хотя довольно похожаго на перо Лосицкаго. Тоже слѣдуетъ сказать и о вѣкоторыхъ другихъ мелкихъ замѣткахъ подъ б. Л. На стр. 203 — 206 находятся «Чуда выписанные, которые ся дѣяли въ року 1670, мѣсяця Апрѣля 10 го дня, по Недѣли Свѣтлой, заразѣ на понедѣлокъ о проводахъ,» числомъ 10-ть, которыя, какъ не относящіяся къ монастырю Густынскому, но къ одной иконѣ Божіей Матери, «въ полку Прилуцкомъ, недалеко отъ мѣста Серебнаго, близко села Деймановки, въ лѣску Кириловомъ Макушиномъ, на урочищѣ Тростянцѣ, у крыльци (источника),» опущены нами; то же самое сдѣлано и съ прочими, сюда не принадлежащими, бумагами, именно (стр. 172—177): 1) Наука Св. Кирила Философа, посланнаго зъ Цариграда отъ Святѣйшаго Патріарха Николы въ Кіевъ ко Великому Князю Володымеру, для поученія о Вѣрѣ Христіанской, еще тому во невѣрствіи сушу; прерывается словами: «абіе повелѣ Царь (Иродъ) рождающія-

ся дѣти Жидовскія вѣмѣтати . . . » 2) О чудесахъ отъ Св. Иконъ въ селѣ Заруцку, на Волыни, Луцкаго уѣзда, въ 1703 г. (стр. 177—178) — статья вносная, совершенно иного почерка; 3) Повѣсть правдивая о Кіевскомъ монастырѣ Святаго Михаила Золотоверхого (стр. 203—204); 4) Грамоты царя Алексѣя Михайловича къ гетьману Самуѣловичу, 1673 г. (а не 1672), по случаю вторженія Турецкаго султана въ Малоросію (стр. 209—210); 5) О знаменіи надъ Венгерскимъ мѣстомъ, на имя Косовія, року 1672 (а не 1679 г.), съ окт. 15го дня до ноявр. 15го же (съ оборота 210—211); 6) Универсалъ архіепископа Черниговскаго, Лазаря Барановича, о соблюденіи пощенія не только въ посты, но и въ пятки, среды и поведѣльники, по случаю нашествія Турокъ въ 1677мъ г; 7) Бго же о томъ же въ 1678 г. (стр. оборота 211—214); послѣдній Универсалъ безъ конца. Нѣкоторыя изъ етѣхъ бумагъ будутъ изданы въ свое время и въ своемъ мѣстѣ. Въ концѣ всего, на стр. 213, помѣщена коротенькая «Вѣдомость о перевозачатіи и устроеніи монастыря Святотроицкаго Густынскаго, сочиненная, по Указу, 1763 года, Февраля 23го дня.» Кажется, Вѣдомость эта не имѣетъ окончанія.

Слѣдующее Приложеніе подъ б. О, взято мною изъ Собранія разныхъ бумагъ (числомъ 23, изъ коихъ первыя три уже, Богъ вѣсть, куда дѣвались), присланныхъ въ Общество исторіи и древностей Россійскихъ покойнымъ современателемъ его, коллежскимъ совѣтникомъ и кавалеромъ, Яковомъ Ив. *Благодаровымъ*, Переяславскимъ почтмейстеромъ (Полтавской губерніи), апрѣля 16-го дня, 1826 года (при письмѣ къ председателю Общества, генераль-маіору, А. А. Писареву). Етѣ бумаги получены были Благодаровымъ отъ тогдашняго Полтавскаго и Переяславскаго епископа, Георгія, составленныя изъ Донесеній ему разныхъ мѣстныхъ подвѣдомственныхъ лицъ о древностяхъ въ его епархіи. Онѣ тоже стоятъ обнародованія. Наконецъ, новѣйшія свѣдѣнія о возобновеніи Густынскаго монастыря и теперешнемъ его состояніи, равно какъ и самое Слово Высокопреосвященнаго Гедеона, архіепископа Полтавскаго и Переяславскаго, при первомъ архіерейскомъ служеніи въ воззванной имъ къ жизни обители, доставлены мнѣ нынѣшнимъ

настоятелемъ ея, архимандритомъ Варсонофіемъ, весьма ревностнымъ строителемъ оной.

Вотъ все, что считалъ я нужнымъ сказать въ предисловіи къ изданной мною Лѣтописи или Лѣтописца Густынскаго и разнымъ Приложеніямъ его. Уже на основаніи данныхъ, содержащихся въ одномъ етомъ Лѣтописцѣ съ приложеніями, можно составить довольно подробное историческое описаніе какъ самой Густынской обители, такъ равно и прочихъ двухъ, Лубенской и Ладынской, присоединивъ къ тому новѣйшія свѣдѣнія о состояніи разныхъ храмовъ ихъ и вообще хозяйственнаго и прочаго управленія. Но я предпочелъ, на первой разъ, ограничиться сообщеніемъ однихъ лишь *матеріаловъ* къ тому. По моему мнѣнію это описаніе требуетъ прежде всего основательнаго изслѣдованія о князьяхъ Вышневецкихъ вообще, и въ особенности ихъ необозримыхъ владѣніяхъ въ Украинѣ на лѣвой сторонѣ Днѣпра, нынѣшнихъ Полтавской и Черниговской губерніяхъ, что не бездѣлица и нуждается въ значительномъ досугѣ, котораго то теперь у меня нѣтъ. Быть можетъ, когда ни будь я побольше буду имѣть его и, разумѣется, не откажусь отъ удовольствія заняться изученіемъ етого, сколько занимательнаго, какъ говорится, столько же поучительнаго и важнаго предмета для каждаго южнаго Руса.

Лѣтопись и нѣкоторыя Приложенія напечатаны Церковно-славянскими буквами, для переданія, во всей точности, подлинника. Изображеніе на выходномъ листѣ представляетъ Густынскій монастырь въ время его возстановленія, и взято много изъ упомянутаго выше Слова архіепископа Гедеона, напечатаннаго въ № 33-мъ неофіціальной части Полтавскихъ губернскихъ Вѣдомостей, изданнаго также и особо 1847 года.

Что до самаго экземпляра Кроники Руской и Лѣтописи Густынскаго монастыря, то онъ, какъ было замѣчено уже однажды, принадлежитъ Императорскому Обществу исторіи и древностей Россійскихъ, и числится въ нынѣшнемъ Каталогѣ его бібліотеки Отд. I. подъ № 118-мъ (стр. 44—45), величиной въ листъ, на 215 л., въ кожаномъ, позднѣйшаго времени, переплетѣ, писанъ мелкой, но красивой, скорописью, со многими киноварными заглавіями и почти всюду такими же прописными буквами; въ ливѣйкахъ съ объ-

нихъ сторонѣ, сверху и низу; заглавія вверху и на поляхъ между двухъ линіекъ; въ концѣ, какъ сказано, многія бумаги разныхъ почерковъ, включенныя, очевидно, послѣ, при переплетѣ. На выходномъ листѣ, внизу лѣваго столба изображенія, въ коемъ помѣщено заглавіе самой Хроники, написано мелкимъ, новѣйшимъ, почеркомъ «*Александра Раковича*» одного изъ предковъ дворянъ Раковичей въ тамошнихъ мѣстахъ, занимавшихъ важныя должности въ Казацкой Малоросійской службѣ; впрочемъ, видно, что подпись эта сдѣлана была блѣдными чернилами и послѣ подновлена другими посвѣтлѣе. Передъ выходнымъ заглавнымъ листомъ, на оборотѣ бѣлаго листа, находится слѣдующая помята: «Въ библіотеку Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ отъ Г-на Орлая. 19-го Февраля, 1824 года. Москва. Предсѣдатель Общества А. Писаревъ.» Г. Орлай, по званію члена Общества, доставилъ въ него много замѣчательныхъ рукописей. Примѣръ его всегда достоинъ признательности и похвалы. Его просвѣщенная ревность и расположеніе къ Обществу столько уже сохранили намъ и потомству письменныхъ документовъ, которые, конечно, безъ того, можетъ быть, давнымъ бы давно пропали навѣки, или же, Богъ вѣсть, когда объявились бы свѣту! Не однимъ только перомъ можно оправдывать званіе члена того, или другаго ученаго Общества; Орлай тоже ему необходимы, и не рѣдко во сто разъ служатъ большимъ для него украшеніемъ, нежели какой ни будь Дѣйствительный, но безъ дѣйствія, членъ. Между тѣмъ какъ имя послѣдняго совершенно равнодушно для историка Общества, имя перваго съ признательностью передается имъ дальнему потомству, пользуясь также заслуженнымъ уваженіемъ и самыхъ современниковъ. *Fama et vita pari passu ambulant.*

О. Бодянский.

Москва.

19-го апрѣля,

1848.



ЛѢТОПИСЦА

Ѿ перво зачатїи и созданїи стѣла ѿвѣ-
твѣи мнѣрѣ гвѣтѣскаго, стѣла живо-
начѣна трѣцы, храма ѿвѣжїтѣного,
в лѣто вѣтїа мїра 39, ѿ воплощенїа
же бѣа слова в тѣсаща шѣссотное, мѣа
мѣа, пѣтого днѣ.

Начїнае жєса сице:

Во пѣрвѣх почѣса мнѣрѣ гвѣтѣскї ѿвѣжї-
тѣнї, стѣла ѿвѣтѣ сїа, ѿ стѣла ѿвѣтѣи, мнѣрѣ
межїгорскѣ, за прѣстѣтѣства четѣного мѣжа нѣдѣ-
мена аланасїа, и препѣвнѣго ѿца їеросхїмонѣха,
їѿасафа, иже бѣ в ѿ стѣла горы афѣскїа прїшегѣвоа,
во стѣле мѣстѣца грѣда кнѣва, прѣтѣла вѣа, ѿвѣтѣи
чѣдѣтворѣны, лавры печѣрскїа, внѣ же чѣдѣтвор-
нїи, прѣдѣнїи и бѣноснїи ѿцї нашїи, антонїе и
авѣдосїе первоначѣнїцы и сожїтелїе вѣхѣ, и зѣдѣ-
телїе сѣа стѣла ѿвѣтѣи. Онѣх же стѣлѣх ѿцѣвѣх
подражѣтелїи и наслѣднїкїи, тоєа же стѣла афѣн-
скїа горы, в лѣта тѣсѣа шѣссотное прїшегѣво-
ваша ѿ стѣгогѣ афѣнѣ блѣжѣнїи ѿтецѣ афанасїе.
Окорѣ чѣчїнѣ ѿ стѣла афѣскїа горы прїшедшїи,

сотвориши метаніе прѣномѹ архимандритѹ гл҃ы, мо-
лю ст҃ыни вѣшен, повели ми да ѡбратишѹ себѣ во
палестыні пресловѹщаго града кїева, во ѡвласти
прѣвнати пребывалище ко спасеномѹ иноческомѹ
житію, бѣговолѣніемъ же и бѣгословѣніемъ прѣв-
наго ѡца архимандрита, мѣтвѣми прѣтѣи бѣа, и
поспѣшеніемъ прѣтого зѣтѣшнтелного дѣа, ѡбръ-
те мѣстѣце: верхѹ града кїева, яко пѣнадесяте
Джигорь. поприцѣ, иже съ нарицаетѹ ѡное мѣстѣце, ме-
жигорье, ѡбходише во бѣженѣи все холмы и горы
пона днѣпромѣ, и не ѡбръте такового подобна
мѣстѣца ко зединенію яко же тамо, иначѣ бѣжен-
нѣи афанасіе бѣговолѣніемъ бѣимѣ ѡвнтелище
себѣ создатѣи со своимѣи емѹ зченикамѣи, дева-
ти во нѣх со совою тогда имѣ, и во многа
времена труждахѣся, дабы создатѣи могли храмѣ
преѡбраженіе гдѣ бѣа і спса нашего іс хр҃та, и
по малѹ малѹ, ѡцѣтивше нѣх бѣгонарочітѣи ѡ гра-
да кїева, и спосовѣтвоваша имѣ, и помощію бѣженю
создаша тѣтѣ храмѣ, преѡбраженіи гдѣи, спослуше-
сѣвѹющимъ же ѡбцимъ ѡкрѣснымъ градѣи и всемъ ѡ
бѣженомъ, яко зидѣа монастырѣ бѣгонскѹнѣ
ѡбщее житіе. По малѣ врѣменѣ собрѣшасѣи вратѣи
числѣ немалѣи, и все бѣгочинѣи стрѣища, видѣше
же стаецѣи четнѣи бѣженѣи і ѡсаѣфѣи, яко змножасѣи

братіи, совѣща́стася свѣѣ, со шѣемъ блженнымъ
 игуменомъ, афанасіемъ, како бы и ещѣ распростра-
 нити, хваленіе бгѣ творцѣ, и не восхотѣ лежа-
 ти драгоценный камѣ во гнои лѣнностномъ, но
 вземъ благословеніе, ш блженаго шца и нача-
 ника своего игумена афанасіа четныи мужъ и
 старецъ іоасафъ глице: благословеніе твое шче и
 шцевъ стѣи афѣскіи горы, да бѣдетъ и на томъ
 стѣомъ мѣстѣцѣ, идѣже вселюся и начну житіе
 и зданіе; и рече емѣ блженыи афанасіе: Иди, бра-
 те, идѣже бгѣ и зволитъ, тамо на тебѣ и мѣ-
 стѣ томъ, нехѣ бѣдетъ благословеніе стѣи горы
 стѣихъ шцевъ, и мѣтѣами прѣтѣи вѣи, и прѣб-
 ныхъ шцѣи нашихъ, антоніа и леодѣіа печер-
 скихъ, поклоше лица своѣ на землю, и взѣи благо-
 словеніе ш шца и началника своего прѣбнаго афа-
 насіа, шѣтѣова во пуѣ со двома учениками свои-
 ми, іеромонахѣ евфиміемъ, и монахѣ генадиемъ,
 во страны востѣныи заднѣпркѣе, до державы
 блгороднаго кнѣзи михайла корыбѣта внишевецкого,
 швхождахѣ имъ тогда многіи пустыни верхѣ Землино:
 удаи рѣки даже до ѣстѣи его, идѣже бшедигѣ рѣи іоасафъ
 рѣцѣ шнѣ во судѣ рѣку, и пакы возвращишѣ на первѣ
 имъ воспѣи и шбрѣтоша се шстровъ нарицаемыи пришѣ до
 гѣстыни гѣстыни. подѣ градѣ прилѣкою; ещѣ во тамо на-

ЧАСА СОЗДАТИСЯ ГРАДЪ. На островѣ же семъ съ-
дыше москвитинъ единъ пастыремъ, нъ пѣтыва
града московского, все ѡвласти града прилѣкн.
Обрѣтшы же имъ избраное мѣстѣце, островъ, зо-
вомъ гѣстыны, ѡбходящы двѣ рѣкою удалемъ,
и сѣвиймъ тѣ на времѣ нѣкое, ѡцѣтнеше ихъ
православныи хрѣтіане и иныхъ множество блго-
нарочитыхъ людѣ, блгодарнша бгови, яко погѣ-
ти ихъ блгодатію десницы своеи вышныи и не
ѡстави ихъ во неизвѣстномъ спніи быти: по-
даху имъ всякую помощь и тревожаніе на со-
ѡрѣженіе ѡбителн стѣи, и тогда начаша здати
церковъ малѣ бо имъ прѣты жнбоначальныи
трѣцы, вѣрокѣ ахдѣ. Превыбавщій же имъ во стѣ
ѡбителн тѣ всеи своими имъ рукама дѣлающе,
во мнозѣмъ трудѣ и подвижѣ, яко можаху
вси находящамъ, недостаточества терпѣти,
соніскающе себѣ ѡ правобѣрныхъ хрѣтіа пицу и
ѡдеждѣ, во ѡскудѣніи своемъ всегда блгодаряще

Премѣнѣ блга. Видяще же блженн старецъ іѡасафъ, яко по-
мнѣ іѡа- малу малу множахуся братныи и прилѣжнѣе на-
сафъ гдѣ- чинахуся трудатися ѡ всякѣ вещи, ѡнъ же все
тыкн. приходящии зча воли бжѣ и терпѣніи и ѡбла-
чамъ во ѡвразѣ стѣи мнишскн, прилагамъ же и теп-
лоту ко теплотѣ. Зсердне ко зсердію, и всеи стѣ.

шешесы ѿмъ благодатию бжнню, ѿ люднх нхъ тог-
 да ѿки аггловъ земныхъ радотными дшми вос-
 прймахъ, ѿ дающе ѿмъ неоскуными рукама вси
 ѿмъ потребнаы, блженъ же отецъ ѿмъвъ тое все-
 евъ по всы днѣ во овычай, что ли нача дѣлати
 ѿан ѿсти ѿ пнті, ѿли въ пѣ нті, всегда глаше:
 Братіе ѿ оци, матѣвами прчтымы бцы ѿ благо-
 словеніемъ стхъ оцъ стыа афоскіа горы, оца
 ншего афанасіа, ѿ началниковъ нашхъ прпбныхъ
 ѿ бгоносныхъ отецъ нашнхъ антоніа ѿ фео-
 сіа печерскихъ, ѿ ихъ стыми молитвами, всы да
 подасъ бгъ ѿ исполнитъ ѿ соверши. Нача же по
 мнозѣхъ трудѣхъ ѿзнемогати плотію своєю
 блженъ старецъ ѿгуменъ ѿасафъ, ѿ созвавши бра-
 тію свою ѿ своихъ старцовъ, еуанніа ѿ гена-
 діа, побчалше ѿхъ надозѣ, ѿ гла ѿмъ: возлюб-
 леныи мои братіа ѿ хртѣ ѿ ученицы смиреніа
 моего, ѿзбраныи самѣмъ хртомъ здѣ на снѣ
 стое мѣстѣце, молю оубо васъ сохранѣте междѣ
 собою любовъ, имѣте прилѣжное попеченіе ѿ се-
 бѣ же ѿ семъ стѣ мѣстѣцу, на немже аще
 ѿ по оходѣ моемъ ѿ васъ воздвигне гдѣ бгъ
 многіи ѿночествующіи ѿ славыцїи ѿмѣ его стое.
 Виждѣ оубо, братіа мои ѿ оцы, близкии ѿходъ дша
 моеа ѿ сонза теленного, сего ради жалѣніа

срце мое, еже ѿ васъ, испониса, да высте не пошан
 во расхищеніе каждо васъ, и мѣстѣце сіе стое да
 выте не ѿставили вzapустѣніе по смерти мое, да
 давы не пришло во всеконеное ѿ православныхъ
 хртіанъ презрѣніе; сего ради молю ва, тѣшиіе
 имѣте и соболѣзнуіте ѿ семъ, любимицы мои,
 да выте не ѿставали везнаставника, учителя и
 ѿца, но скоро идѣте во стую ѿвнѣ лаврѣ пе-
 черскѣю киевскую, таможде ѿбращаете на стѣ пе-

Ісаіи Ко-щеры сожитѣствующаго блгоговѣна и незкуна мѣ-
 пнскіи ко-жа, во всекихъ добродѣтелехъ исправлена, емѣ же
 торы по-имы исаны, шеснадесяте во лѣтѣхъ яко гдѣви ра-
 томъ зо-ста Игу-мѣтка, воцаретъ, во вседневныхъ же моитѣвахъ и постѣхъ
 мѣтка, архипѣо-хви ѡгажда, издѣтка бо ѿстави родители свои
 таже и и бы мнихъ, и бѣдети во послѣжде зѣлны рев-
 Дмитро-литѣ по блгочтїи и стїтѣскїи достиже санъ,
 анто Ки-вскіи.

и в здешныхъ бо краяхъ воздвигнетъ бѣхъ многи
 мнтрѣ; сего, братїи мои, ѡмолѣте, да будетъ
 вамъ во мене мѣсто ѿтеца, да и подае вамъ
 рѣкъ помочи ко всякому строенїю вашему и
 ко созданїю ѿвнѣли томы стѣны. Братїи же,
 слышавше сны словеса ѿтѣ блженого старца и
 ѿца своего, іѡасафа, ѡмилшася срцы своїми и дша
 свои наполниша жалостїю, воскорѣ ѿцева пове-
 ленїи послушаше, списавше хартїю, вземше блго-